



Gawo la wotenga mbali (Participant to fill this section)

If you tested together as a couple, you still need to complete this form individually

X01 AGE	Kodi muli ndi zaka zingati? My age is	<input type="text"/>	X02 SEX	Ndine wa I am	<input type="checkbox"/> Male (Mwamuna) <input type="checkbox"/> Female (mkazi)	X03 PID Self referral ID	PLACE SELF REFERRAL BARCODE HERE
EXAMPLE: Wonetserani kwa otenga nawo mbali posankha yankho yolondola Demonstrate to the participant by ticking the appropriate box		Nyengo ku Blantyre ili: The weather in Blantyre is:		<input type="checkbox"/> Bwino good 	<input type="checkbox"/> Bwinobe somewhat good 	<input type="checkbox"/> Siyilibwino konse Siyilibwino konse 	
X04 HIVTST	Kodi munayamba mwayezetsapo kachilombo ka HIV? Have you had an HIV test before?	<input type="checkbox"/> Yes		<input type="checkbox"/> No			
X05 TST	Ndinayezetsa I last tested	<input type="checkbox"/> On my own (Ndekha) <input type="checkbox"/> with my partner (Ndi mkazi/mwamuna wanga)					
X06 RES	Ngati munayezetsa, zotsatira zake zinali: My last test result was	<input type="checkbox"/> Positive +	<input type="checkbox"/> Don't know ?	<input type="checkbox"/> Negative —			
X07 ART	Muli pamankhwala a ARV? If HIV positive, are you on ART?	<input type="checkbox"/> Yes	<input type="checkbox"/> No				
<p><u>Chidziwitso</u> : Zotsatira zanu za zoyezetsa za HIV sizikhala ndi dzina lanu komanso palibe munthu amene azaziwe zotsatirazo olo aphungu amene pokhapokha mutawauza zotsatirazo inu nokha.</p> <p><u>Important</u> : Your HIV result will not be linked to your name and no one including the counsellor will know your result unless you disclose it yourself.</p>							
X08 RESCOR	Kodi mukukhulupilira kuti zotsatira zanu poziyeza nokha zinali zoona? Do you trust your self test result were correct ?	<input type="checkbox"/> Ndizoona definitely correct 	<input type="checkbox"/> Mwina ndizoona probably correct 	<input type="checkbox"/> Sizooona Not correct 			
X09 RES	Zotsatira zanga ndi zoti: My self-test result is:	<input type="checkbox"/> Ndilinako positive +	<input type="checkbox"/> Sindikudziwa not sure/invalid ?	<input type="checkbox"/> Ndilibe negative —			
X10 TSTHRD	Kunali kovuta bwanji kuti mudziyeze molondola? How hard was it for you to do the self-test correctly?	<input type="checkbox"/> Sikunali kovuta Not at all hard to do the test 	<input type="checkbox"/> Kunali kovutitapo somewhat hard to do the test 	<input type="checkbox"/> Kunali kovuta kwambiri. very hard to do the test 			
X11 SATIS	Kodi ndinu wokhutitsidwa motani ndi ndondomeko yonse yoziyenza wekha? Overall, how satisfied were you with the self-testing process	<input type="checkbox"/> Wokhutitsidwa Very satisfied 	<input type="checkbox"/> Wokhutitsidwa pang'ono Somewhat satisfied 	<input type="checkbox"/> Wosakhutitsidwa Not satisfied 			
X12 RCMD	Kodi mungawalimbikitse anzanu ndi ku banja kwanu kugwiritsa ntchito chipangizo choyezera cha mkamwachi? Would you recommend this HIV test kit for self-testing to friends and family?	<input type="checkbox"/> Kwambiri Definitely yes 	<input type="checkbox"/> Kokayikitsa Not sure 	<input type="checkbox"/> Ayi Definately no 			
X13 OSPEC	Ngati munakakamizidwa kuyezetsa, ndi ndani anakukamizani? If forced to test, who forced you?	<input type="checkbox"/> Okondedwa/mamuna wanga/mkazi wanga (Husband/wife or spouse or partner) <input type="checkbox"/> Kholo/wondiyang'anira (Parent or Guardian) <input type="checkbox"/> Achibale ena (Other relative) <input type="checkbox"/> Mzanga/kapena ogwira naye ntchito (Friend or colleague) <input type="checkbox"/> Sindinachite kukakamizidwa (I was not forced)					
X14 INFL	Ndikutiko mukufuna kuzakhale malo oyezetsera mtsogolo muno? Which would you want most to be your next test?	<input type="checkbox"/> Malo oyezetsera magazi (VCT centre/hospital/clinic) <input type="checkbox"/> Kuyezetsa mothandizidwa ndi a phungu ku kunyumba (Testing by a counsellor at home) <input type="checkbox"/> Kuyezetsa pamaso pa a phungu (Self-testing in the presence of a counsellor) <input type="checkbox"/> Kuziyeza ndekha kunyumba (Self-testing at home in private)					



Gawo la wotenga mbali (Participant to fill this section) continues.....

X15 IMPRV **Ndichiyani chomwe mukuona ngati chingapangitse kuti ndondomeko yoziyeza wekha ikhale yopambana?**
What would you recommend to improve the experience of self-testing?

The Community counsellor to fill this section if test kit seen
(the counsellor will not read your result without your permission)

X16 KITSN Kit seen ☐ Yes
☐ No

X17 RES Result ☐ Negative
☐ Faint +ve
☐ Clear +ve

X18 TSTREP Test repeated ☐ Yes
☐ No

X19 REPRES If repeated, test result ☐ Negative
☐ Faint +ve
☐ Clear +ve
☐ Not seen

For Lab Use

X20 TID Technician's ID X21 DTEC Date form collected

d d m m m y y y y

X22 RES Lab ☐ R (clear)
☐ R (faint)
☐ Very faint if very faint specify the colour
☐ NR
☐ I

X23 KI Kit ID